

# 您對已付款的工作不滿意嗎?

圓以下的訴訟  
法庭接受\$3000  
克利夫蘭小額



律師, 詳情請上  
網查詢  
您不需要聘請

Paid for work? Not Satisfied? Cleveland Small Claims Court accepts cases up to \$3000.

You Don't Need a Lawyer

Details at

[cmcoh.org](http://cmcoh.org) Click on Civil division > Small Claims

請電話聯系克利夫蘭法庭書記員 Earle B. Turner  
Cleveland Clerk of Courts (216) 664-4860

## A NAME YOU CAN TRUST 大克里夫蘭地區專業地產經紀人



誠信可靠  
買賣房屋  
代管房屋  
裝修顧問



陳進湧

Jinyong Chen (Jim)  
Certified Negotiation Expert

Tel:  
(440) 655-1119

Email: JimChen1992@gmail.com



# 美麗家園 裝修服務公司

免費估價 多年經驗 優質工程  
誠實服務 價錢公道 完工快捷

我們精于所有大小工程翻新, 設計, 裝修, 各種商業住家, 厨浴土庫, 門窗地板(毯), 水電油漆等。

聯系: Mr. Tony  
216-889-3681  
(中文服務)  
216-421-6910  
(英文服務)



專業清洗抽油煙機, 承接  
招牌安裝等各種餐館業務

## 開業啓示

亞洲民眾服務協會國際社區保健診所現正式投入運作, 歡迎社區各界人士前來預約求診。本診所接收包括 Medicaid 保險卡, Medicare 保險卡。無醫療保險人士可以現金支付醫療費用。

如需預約, 請致電:

中文熱線(330)-457-2763 陸太

(216)-361-1223, 或(216)-881-0330, 分機 208

地址: Asia Town Plaza, 2 樓

## 陳英麗律師竭誠為您服務

多年經驗 精辦各種移民案件

21 years experience in immigration law

移民 \* 教授 \* 研究人員 \* 國家利益豁免 \* 廚師 \* 親屬  
移民 \* 技術移民 \* 意外傷害索賠 \* 離婚, 生意買賣



陳英麗  
律師  
GRACE CHAN  
ATTY AT LAW

P: 216 548 1879

F: 330 266 2479

Youngstown Office:  
5031 Greenbrier Dr.,  
Girard, OH 44420

Cleveland Office:  
2999 Payne Ave.  
Asia Plaza, Suite 204B  
克利夫蘭亞洲商場 2 樓  
Cleveland, OH 44114

WWW.GRACECHANLAWFIRM.COM; E-MAIL: gc.jd88@yahoo.com

## 生隆精英保險理財公司

Solon Financial Group, LLC

-An independent financial services company

Tel: (440) 519-1838 Fax: (440) 519-1878

Bo Li, CFP, ChFC, MBA  
黎博 Cell: (440) 223-3838  
Xin Sa, Life Insurance Specialist  
薩新 Cell: (216) 849-7868



6200 SOM Center Rd, B21, Solon, OH 44139

人壽保險——定期險, 分紅險, 儲蓄險, 投資險  
資金積累——個人投資規劃, 小公司投資省稅, 教育基金  
財產責任——個人汽車房屋險, 公司, 餐館生意險

Insurance & Annuities: Prudential, American General, MetLife, ING ReliaStar, Jackson National, John Hancock, etc  
Investments: American Funds, OppenheimerFunds, Fidelity Investments, BlackRock, T.Rowe Price, ETFs, etc  
Securities offered through Multi-Financial Securities Corp, member FINRA/SIPC. Solon Financial Group, LLC is not affiliated with Multi-Financial Securities Corp.

## 顧記車行

B&E AUTO BODY & REPAIR  
B&E AUTO SALES

Tel: 216-283-0988 Fax: 216-283-8889  
地址: 15215 Kinsman Road, Cleveland, OH 44120

經營範圍  
機械修理·車身修理  
二手車買賣·租車服務

All Jobs Are Guaranteed  
Pleasing You Pleases Us



## 景德鎮

大、中、小  
各類  
瓷器、花瓶  
大清倉



廉價處理  
起價:\$9.50  
有意者請電  
216-  
310-4395

# 安托移民律師事務所

SARMIENTO IMMIGRATION LAW FIRM

\* 聯邦上訴第二, 三, 六巡迴法庭認可



個人化、重誠信、高品質  
的全方位移民法律服務

精辦: 國家利益豁免、傑出人才、教授研究員、L1 跨國經理、勞工證等職業移民; 投資移民; J-1, I-601 豁免; 親屬、結婚、超齡子女等家庭移民; H1B 工作簽證; 入籍; 保釋、政治庇護、出庭、上訴、開案、十年豁免綠卡等。  
精通: 國語、粵語、韓語、塔加拉語、英語

## 成功案例

1. 維珍尼亞州趙先生宗教庇護, 2010年2月申請, 2010年4月獲准
2. 俄州克城邱先生有遞解令, 與公民結婚申請綠卡, 2010年12月申請, 2011年4月獲准
3. 紐約葉小姐 J-2 豁免申請, 2011年8月申請, 2011年9月獲准
4. 丹佛市徐先生, H1B 工作簽證(律師), 2010年12月申請, 2011年1月獲准
5. 維珍尼亞州任先生宗教庇護, 2010年11月申請, 2011年2月獲准
6. 新澤西州余先非法入境, 獄中出庭, 計劃生育申請庇護, 2011年7月申請, 2011年10月獲准
7. 俄州哥倫布陳先生子女為父母申請綠卡, 2011年7月申請, 2011年10月獲准
8. 明尼蘇達州韓先生 H1B 工作簽證(工程師), 2011年3月申請, 2011年5月獲准
9. 俄州克城鄭先生公民子女申請父母, 2010年11月申請 I-130, 2011年4月獲准, 10月移民簽證獲准

電話: 216-573-3712 電郵: jp@sarmientoimmigration.com  
1-800-496-8043 網址: www.sarmientoimmigration.com

總公司地址: 5005 Rockside Rd., Suite 600, Cleveland, OH 44131  
華盛頓分公司: 1875 I St. NW., Suite 500, Washington, DC 20006  
紐約分公司: 140 Broadway, Suite 4600, New York, NY 10005